

## 约翰娜·希尔 Johanna HILL

世贸组织副总干事 Deputy Director-General, WTO

希尔干2023年11月开始担任世贸组织副总干事,她在国际贸易领域 拥有超过25年的经验。此前,她曾担任CA Trade Consulting Group圣萨尔 瓦多办事处的管理合伙人,为企业提供国际贸易和外国直接投资相关问 题的咨询。希尔还曾担任萨尔瓦多经济部副部长,负责贸易政策的实施、 双边自由贸易协定的谈判和多边谈判。在被任命为副部长之前,她在经济 部担任过不同职位,包括贸易政策司司长、副司长等。她拥有哥伦比亚大 学国际与公共事务学院国际经济政策硕士学位和塔关茨大学学士学位。

Ms Johanna Hill began her role as Deputy Director-General in November 2023. She is a trade expert with more than 25 years' experience in international trade. Previously, she held the position of Managing Partner of the San Salvador Office of CA Trade Consulting Group, where she advised firms and small and medium-sized enterprises (SMEs) on issues relating to international trade and foreign direct investment. Other roles have included Executive Director of El Salvador's Chamber of Telecommunications and member of the Board of Directors of Banco Azul. Ms Hill has also served as Vice Minister of Economy, where she was responsible for the conduct and implementation of trade policy, negotiations of bilateral free trade agreements and multilateral negotiations. Prior to her appointment as Vice Minister, she occupied different positions within the Ministry of Economy, including Deputy Director and Director for Trade Policy. She holds a master's degree in International Economic Policy from the School of International and Public Affairs, Columbia University, New York, and a Bachelor's degree from Tufts University in Medford, Massachusetts.



韩勇 **HAN Yong** 

中华人民共和国商务部世界贸易组织司司长

Director General of Department of WTO Affairs, Ministry of Commerce of the People's Republic of China

韩勇先生,现任中华人民共和国商务部世界贸易组织司司长。韩勇先 生在贸易和经济合作领域有着丰富的实践经验,先后参与了中国对外贸易 法律法规立法、双边投资保护协定商签谈判、中国贸易救济立法和执法实 践、重大贸易摩擦案件应对、世贸组织多哈回合规则谈判等工作。2016年 至2022年期间,任商务部对外投资和经济合作司副司长,负责中国对外投 资合作法规政策制定、服务中国企业"走出去"开展互利合作等相关工作。

韩勇先生1994年毕业于对外经济贸易大学,获国际经济法学士,2000 年获澳大利亚新南威尔士大学工商管理硕士。

Mr. Han Yong, now acts as Director General of Department of WTO Affairs, Ministry of Commerce (MOFCOM) of the People's Republic of China. Mr. Han Yong has extensive experience in the practice of trade and economic cooperation. He has been involved in the legislation of China's foreign trade laws and regulations, negotiations on bilateral investment treaties, the legislation and enforcement of China's trade remedy laws, and negotiations on WTO Doha Round, etc.. During 2016 to 2022, Mr. Han Yong acted as Deputy Director General of Department of Outward Investment and Economic Cooperation, MOFCOM, undertaking the responsibility of making policy on China's outward direct investment and economic cooperation, assisting Chinese companies going out to the global market.

Mr. Han Yong holds a Bachelor of Laws from the University of International Business and Economics in China and a Master of Business Administration from the University of New South Wales in Australia.



马建春 **MA Jianchun** 

中国世界贸易组织研究会会长 Chairman, China Society for the WTO studies

马建春毕业干吉林大学经济系。长期从事对外经济贸易合作和外交 工作,1985年以来先后在对外经济贸易部和商务部政策研究室、政策体制 司、发展司、电子商务司、外事司等多部门任职,参与中国外贸体制改革和 中国对外开放战略的研究工作。1997年作为访问学者在美国Georgetown University学习。曾任中国驻约旦哈希姆王国大使馆经济商务参赞、中国 驻阿拉伯埃及共和国大使馆公使衔经济商务参赞、商务部外事司司长。 2018年至2022年出任中华人民共和国驻冈比亚共和国特命全权大使。

Ma Jianchun graduated from the Department of Economics of Jilin University. He successively worked in the Policy Research Office, the Policy System Department, the Development Department, the E-Commerce Department, and the Foreign Affairs Department of the Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation, and the Ministry of Commerce, participated in the research work of China's foreign trade system reform and China's opening-up strategy. In 1997, he studied at Georgetown University in the United States as a visiting scholar. He served as the Economic and Commercial Counsellor of the Embassy of the People's Republic of China in the Hashemite Kingdom of Jordan, Minister Counsellor of the Embassy of the People's Republic of China in the Arab Republic of Egypt, and Director General of the Department of Foreign Affairs of the Ministry of Commerce. From 2018 to 2022, he served as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to the Republic of the Gambia.



## 汪荣明 **WANG Rongming**

上海对外经贸大学校长

President, Professor Shanghai University of International Business and Economics (SUIBE)

汪荣明现任上海对外经贸大学校长,理学博士、教授、博士生导师。在 加入上海对外经贸大学之前,汪荣明先生曾在2014至2019年期间担任华 东师范大学副校长,分管外事、科研等工作。2002至2014年期间,他曾历 任华东师范大学统计系主任、金融与统计学院院长。汪荣明先生的职业生 涯始于安徽师范大学数学系的教学工作。汪荣明先生先后担任国务院学 位委员会第七届、第八届统计学科评议组成员,中国现场统计研究会副理 事长,教育部高等学校统计学类专业教学指导委员会副主任委员,中国国 际贸易学会副会长,北京大学、华东师范大学教育部重点实验室学术委员 会委员,上海市人民政府决策咨询研究基地汪荣明工作室首席专家,上海 市第十六届人民代表大会财政经济委员会委员。

汪荣明先生在安徽师范大学获得理学学士学位,在安徽师范大学完 成在职研究生学习并申请获得北京师范大学理学硕士学位,在华东师范 大学获得理学博士学位。

Wang Rongming is now the President of Shanghai University of International Business and Economics (SUIBE). He is also a Doctor of Science, Professor and Doctoral Supervisor. Prior to joining Shanghai University of International Business and Economics, Mr. Wang Rongming served as Vice President of East China Normal University (ECNU) from 2014 to 2019, where he was in charge of foreign affairs and scientific research, etc. He was appointed the head of the Department of Statistics and the Dean of the School of Finance and Statistics at ECNU from 2002 to 2014. Mr. Wang Rongming began his career as a teacher in the Department of Mathematics at Anhui Normal University.

Mr. Wang Rongming served successively as a member of the 7th and 8th Discipline Review Group (Statistics) of the Academic Degrees Committee of the State Council, vice chairman of the Chinese Association for Applied Statistics, vice-chairperson of Steering Committee for Guidance in Teaching in Higher Education Institutions (Statistics), vice chairman of China Association of International Trade, a member of the Academic Committee of the Key Laboratory of Ministry of Education of Peking University and East China Normal University. He is also the chief expert of Wang Rongming's Studio, a decision-making and consulting research base under the Shanghai Municipal People's Government. Mr. WANG Rongming was newly appointed as a member of the Finance and Economy Committee of the 16th Shanghai Municipal People's Congress.

Mr. Wang holds a Bachelor of Science from Anhui Normal University, Master of Science from Beijing Normal University and Doctor of Science from East China Normal University



### 迈克尔·布朗加-古贝 Michael BLANGA-GUBBAY

世界贸易组织研究经济学家

Research Economist, World Trade Organization

迈克尔·布朗加-古贝现任世界贸易组织(WTO)经济研究与统计司研 究经济学家。自2023年加入WTO以来,他参与了《世界贸易报告》 (2023-2025年)、《全球贸易展望与统计》以及多项WTO出版物与研究项 目的撰写工作。此前,他曾担任苏黎世大学研究员,并在布鲁塞尔自由大 学获得经济学博士学位及数量经济学硕士学位,在意大利博科尼大学经 济与社会科学专业获得本科及硕士学位。除研究工作外,他还受邀在巴黎 政治大学国际事务学院讲授"国际贸易"课程,主要研究方向涵盖国际贸 易及贸易政治经济学领域。

Michael Blanga-Gubbay is a Research Economist at the World Trade Organization (WTO), within the Economic Research and Statistics Division. He joined the Organization in 2023 and has since contributed to the World Trade Report (2023, 2024, 2025), the Global Trade Outlook and Statistics, and other WTO publications and research projects. Before joining the WTO, he was a Researcher at the University of Zurich (UZH). He holds a Ph.D. in Economics from the Université Libre de Bruxelles, a Master of Science in Quantitative Economics from the same university, and a Bachelor, and a Master of Science in Economics and Social Sciences from Bocconi University in Milan. In addition to his research activities, he teaches International Trade at Sciences Po's Paris School of International Affairs (PSIA). His research interests lie in international trade and the political economy of trade.



## 陈雨松 **CHEN Yusong**

商务部世贸组织司副司长

Deputy Director General of the Department of WTO Affairs, MOFCOM

陈雨松, 吉林省长春市人。北京大学法学学士, 荷兰阿姆斯特丹大学 法学硕士,北京大学法学博士。

现任商务部世贸组织司副司长,主要负责世贸组织改革谈判、服务贸 易谈判、贸易政策审议等工作。此前曾任商务部条约法律司世贸组织法律 处处长、世贸组织法律二处处长、中国常驻世贸组织代表团参赞等。长期 从事国际经贸法律研究和实践工作,曾参与中国《对外贸易法》、《反倾销 条例》、《保障措施条例》等多部法律法规的起草;参与联合国国际贸易法 委员会(UNCITRAL)仲裁法、运输法、电子商务、政府采购等工作组谈判, 以及国际统一私法协会(UNIDROI)相关条约谈判。曾参与世贸组织各机 构例会、规则谈判(包括反倾销、补贴与反补贴、渔业补贴等)、知识产权 等,代表中国政府参与大量世贸组织争端解决案件和相关谈判,并曾担任 世贸组织保障措施委员会主席。主要研究领域为国际法、国际经济法、知 识产权法等,并曾以中英文撰写论文若干。

Mr. Yusong CHEN is currently Deputy Director General of the Department of WTO Affairs, MOFCOM, primarily responsible for WTO reform negotiations, trade in services negotiations, and trade policy reviews, among others. Previously, he was Director of the Department of Treaty & Law in MOFCOM, and the legal counsellor of the Permanent Mission of China to the WTO.

Mr. Yusong CHEN has extensive experience in the research and practice of international trade law for more than 25 years, including dispute settlement, trade remedies, intellectual property and trade negotiations. He had worked on a number of WTO dispute cases on a wide range of issues. He also involved in the drafting of the Foreign Trade Law of China and the Anti-dumping and Countervailing Duty Regulation of China. He also participated in a number of negotiations under UNCITRAL and UNIDROI. Mr. Yusong CHEN had participated in the WTO rules negotiations (anti-dumping, subsidy and countervailing duties, and fisheries subsidies) and negotiations on DSU and intellectual property rights. He was also elected as the Chair of the WTO Safeguard Committee in 2017.

His research interests include international law, international economic law and intellectual property law, and has authored dozens of papers in English and Chinese. Mr. Yusong CHEN holds a Ph.D. in law and a LL.B. from the Law School of Peking University in China and a LL.M. from the Amsterdam Law School in the Netherlands.



# 亚历杭德罗・哈拉 **Alejandro JARA**

智利前驻世贸组织大使 Former Ambassador of Chile to the WTO

亚历杭德罗·哈拉,智利大学法学学士,加州大学伯克利分校法学硕 士。他长期在智利外交部任职,先后担任驻关贸总协定代表团法律顾问、 双边和多边经济事务司司长、智利APEC高级官员、与哥伦比亚、秘鲁、厄 瓜多尔、中美洲、加拿大、墨西哥和韩国谈判自由贸易协定谈判代表、国际 经济关系总干事等多个职务。2000年至2005年,出任智利驻世贸组织大 使。2005年至2013年,担任世贸组织副总干事。2013年至2016年,在King & Spalding律师事务所(日内瓦)担任高级法律顾问。

亚历杭德罗·哈拉现为智利Vásquez Urra Abogados律师事务所合伙 人;智利大学国际问题研究所、墨西哥学院、智利大学和海德堡大学国际 法、投资、贸易和仲裁硕士项目教授;多方临时上诉仲裁安排仲裁员; Punta del Est智库、多边主义之友小组 (FMG) 创始人。

Alejandro Jara P., lawyer from the University of Chile and with postgraduate studies at the School of Law at the University of California at Berkeley. He was an official of the Chilean Foreign Service until 2005, holding several positions such as Counselor in the Delegation to the GATT, Director of Bilateral and Multilateral Economic Affairs, Senior Official of Chile to APEC, negotiator of free trade agreements with Colombia, Peru, Ecuador, Central America, Canada, Mexico, South Korea, Director General of International Economic Relations. From 2000 to 2005, he served as Chile's Ambassador to the WTO in Geneva, and subsequently as Deputy Director-General of the WTO from 2005 to 2013. Between 2013 and 2016, he was Senior Counsel at King & Spalding in Geneva. He later became a Partner at the Chilean law firm Vásquez Urra Abogados. Mr. Jara is also a Professor at the Institute of International Studies of the University of Chile, at the Colegio de México, and in the Master's Program in International Law, Investment, Trade, and Arbitration jointly offered by the Universities of Chile and Heidelberg. He serves as an Arbitrator in the Multi-Party Interim Arrangement (MPIA) among a group of WTO members. He is the founding member of both the Grupo Punta del Este (PEG) and the Friends of Multilateralism Group.



### 魏凯 **WEI Kai**

中国信息通信研究院人工智能研究所所长 中国-金砖国家人工智能发展 与合作中心办公室主任

Director of Al Research Institute, China Academy of Information and Communications Technology (CAICT), Director of general office of China-BRICS Artificial Intelligence Development and Cooperation Center

魏凯,中国信息通信研究院人工智能研究所所长,正高级工程师,中 国一金砖国家人工智能发展与合作中心办公室主任,兼任工信部人工智 能标准技术委员会秘书长、中国人工智能产业联盟总体组组长、国际电信 联盟SG21 WP2副主席等职务,牵头完成40多项国内国际标准,参与多项 国家重大政策文件研究起草。

Mr. Kai WEI, Director of the Artificial Intelligence Research Institute at the China Academy of Information and Communications Technology (CAICT), Senior Engineer. Serving as the director of general office of China-BRICS Artificial Intelligence Development and Cooperation Center. Positions held include Secretary-General of Artificial Intelligence Standardization Technical Committee of the Ministry of Industry and Information Technology, leader of the General and Strategic Working Group of the Artificial Intelligence Industry Alliance (AIIA), and Vice-Chair of ITU SG21 WP2. Responsibilities have included spearheading the completion of over 40 domestic and international standards and participating in the research and drafting of multiple major national policy documents.



#### 伯纳德·霍克曼 **Bernard HOEKMAN**

欧洲大学研究所教授

Professor, European University Institute

伯纳德·霍克曼教授现为意大利佛罗伦萨欧洲大学研究所罗伯特·舒 曼高级研究中心全球经济学主任及兼职教授、经济政策研究中心研究员、 阿拉伯国家、土耳其和伊朗经济研究论坛高级研究员、英国包容性贸易政 策中心成员。他毕业于鹿特丹伊拉斯姆斯大学,并在密歇根大学获得经济 学博士学位。他于2024年获得欧洲研究委员会资助,用于开展"诸边一体 化协议与非经济目标"研究项目。此前他曾担任世界银行国际贸易部主任 和发展研究部研究主任、关贸总协定秘书处经济学家、巴黎政治学院访问 学者等职位。

Bernard Hoekman is part-time Professor and Director, Global Economics at the Robert Schuman Centre for Advanced Studies, European University Institute in Florence, Italy. He was awarded a European Research Council Advanced Grant in 2024 for a project studying Plurilateral Integration Agreements and Noneconomic Objectives (PIANO). Prior positions include Director of the International Trade Department and Research Manager in the Development Research Group of the World Bank. He has been an economist in the GATT Secretariat and held visiting positions at SciencesPo, Paris.

A graduate of the Erasmus University Rotterdam, he obtained his Ph.D. in economics from the University of Michigan. He is a CEPR Research Fellow, a Senior Associate of the Economic Research Forum for the Arab countries, Turkey and Iran; and a member of the ESRC-supported UK Centre for Inclusive Trade Policy.



## 查晓刚 **ZHA Xiaogang**

腾讯研究院国际政策中心主任

Director, Center of International Policy, Tencent Research Institute

查晓刚现任腾讯研究院国际政策中心主任、腾讯总部涉外交流中心 总监,主要负责腾讯公司国际业务相关的政策研究和涉外公共事务工作。 他长期关注中国科技企业的国际化发展、全球宏观营商环境、前沿科技产 业发展等议题。他干复旦大学获得国际政治经济学博士学位。

Mr. Zha Xiaogang serves as Director of the Center for International Policy at Tencent Research Institute and Director of the Center for International Exchange at Tencent. He is responsible for research on policy matters relevant to Tencent's international business operations and the company's foreign-related public affairs. His work focuses on the internationalization of Chinese enterprises, the global macro business environment, and developments in cutting-edge technology sectors. He holds a PhD in International Political Economy from Fudan University.



丁如 **DING Ru** 

中国政法大学副教授/教务处副处长

Associate Professor and Deputy Director of Academic Office of CUPL

丁如,中国政法大学国际法学院副教授、钱端升学者,北京市法学会 国际经济法学研究会副会长。美国乔治城大学法学院法学博士,哈佛大学 法学院访问学者,曾在世界贸易组织(WTO)上诉机构秘书处担任律师助 理。作为负责人承担国家商务部、财政部、中国法学会等机构委托的重点 研究项目,并作为法律专家为我国在多边和区域经贸规则谈判中提供法 律技术支持。在Journal of World Trade、Journal of International Economic Law、《清华法学》等国内外学术期刊发表论文多篇,国家社会 科学基金项目负责人,曾获安子介国际贸易研究奖优秀论文奖。

Ding Ru, an associate professor at the International Law Institute of China University of Political Science and Law and a Qian Duansheng scholar, is the vice president of the International Economic Law Research Society of the Beijing Law Society. She holds a Doctor of Law degree from the Georgetown University Law School in the United States and has been a visiting scholar at Harvard University Law School. She once served as assistant in the Secretariat of the Appellate Body of the World Trade Organization (WTO). As the project leader, She has undertaken key research projects commissioned by institutions such as the Ministry of Commerce of China, the Ministry of Finance, and the China Law Society. As a legal expert, She has provided legal support for China in multilateral and regional economic and trade rule negotiations. She has published numerous papers in domestic and international academic journals such as Journal of World Trade, Journal of International Economic Law, and Tsinghua Law Review.